

#	Português	Inglês	Kalapalo	
			ortografia	transcrição
1	eu	I	uge	[ʼu.Řɛ]
2	você	you	uege	[ʼʊɛ.Řɛ]
3	nós	we	tisuge	[ti.ʼsu.Řɛ]
4	este(a)(s), isto, isso	this	ige	[ʼi.Řɛ]
5	aquele(a)(s), aquilo	that	ele	[ʼɛ.lɛ]
6	quem	who	--	--
7	(o) quê, (o) que	what	--	--
8	não	not	nhalü	[ʼna.li]
9	tudo, todo	all	kotote	[kɔ.ʼtɔ.tɛ]
10	muito(a)(s)	many	aküngi	[a.ʼki.ŋɪ]
11	um, uma	one	agetsi	[ʼa.Řɛ.tsɪ]
12	dois, duas	two	takiko	[ʼta.ki.ko]
13	grande(s)	big	tsikigü	[ʼtsi.ki.Řɪ]
14	longo(a)(s)	long	kamitsinhü	[ka.ʼmi.tsi.ŋi]
15	pequeno(a)(s)	small	inhonho	[ʼi.ŋɔ.ŋo]
16	mulher	woman	itão	[i.ʼtão]
17	homem	man	toto	[ʼtɔ.tɔ]
18	pessoa	person	ukuge	[u.ʼku.Řɛ]
19	peixe	fish	kanga	[ʼka.ŋa]
20	pássaro	bird	tolo	[ʼtɔ.lɔ]
21	cachorro, cão	dog	kotsogo	[kɔ.ʼtsɔ.Řɔ]
22	piolho	louse	ãũ	[ʼã.ũ]
23	árvore, madeira	tree, wood	i	[i:]
24	semente	seed	agü	[ʼa.Řɪ]
25	folha	leaf	itagü	[i.ʼta.Řɪ]
26	raiz	root	itsü	[ʼi.tsɪ]
27	casca	bark	agimbijo	[a.ʼŘi.ᵐbi.jɔ]
28	pele	skin	kupijo	[ku.ʼpi.jɔ]

29	carne (gente, bicho)	flesh	ngene hungu	[nɛ.,nɛ.'hu.ŋʊ]
30	sangue	blood	ungu	['u.ŋu]
31	osso	bone	ukitsügü	[u.'ki.tsi.Ři]
32	gordura	grease	itsatü	[i.'tsa.ti]
33	ovo	egg	ihüi	[i.'hũɪ]
34	chifre, corno	horn	sikügü	['si.ki.Ři]
35	rabo, cauda	tail	igokogu	[i.'Řɔ.kɔ.Řʊ]
36	pena	feather	ipugu	[i.'pu.Řʊ]
37	cabelo	hair	ngakahu	[ŋa.'ka.hʊ]
38	cabeça	head	ugitü	[u.'Ři.ti]
39	orelha	ear	kupangagü	[ku.'pa.ŋa.Ři]
40	olho	eye	kingugu	['ki.ŋu.Řʊ]
41	nariz	nose	kinatagü	[ki.'na.ta.Ři]
42	boca	mouth	undagü	[u.'nda.Ři]
43	dente	tooth	ukigü	[u.'ki.Ři]
44	língua	tongue	kunugü	[ku.'nu.Ři]
45	garra	claw	nhombikinhu	[ŋo.'mbi.'ki.ŋʊ]
46	pé	foot	kutapügü	[ku.'ta.pi.Ři]
47	joelho	knee	igipangagü	[i.Ři.'pa.ŋa.Ři]
48	mão	hand	kinhatagü	[ki.'ŋa.ta.Ři]
49	barriga, ventre	belly	kutehugu	[ku.'tɛ.hu.Řʊ]
50	pescoço	neck	kutinhagü	[ku.'ti.ŋa.Ři]
51	peitos	breasts	tão angatügü	[,tãʊ.a.'ŋa.ti.Ři]
52	coração	heart	kungungoho	[ku.'ŋu.ŋɔ.hɔ]
53	fígado	liver	kutilu	[ku.'ti.lʊ]
54	bebida, beber	drink	kutimbangagü	[ku.ti.'mba.ŋa.Ři]
55	comer	eat	kutinhambalü	[ku.ti.'ŋa.mba.li]
56	morder	bite	isilü	[i.'si.li]
57	ver	see	tingilü	[ti.'ŋi.li]
58	ouvir, escutar	heart	kutalü	[ku.'ta.li]

59	saber	know	uhunügü	[u.'hu.ni.Ři]
60	dormir	sleep	uküngülü	[u.'ki.ŋgɪ.li]
61	morrer	die	kapüngu leha	[ka.pi.'ŋi.lɛ.ha]
62	matar	kill	tuelü	[tu.'ɛ.li]
63	nadar	swim	kukinhunügü	[ku.ki.'ŋu.ni.Ři]
64	voar	fly	alü	['a.li]
65	andar, caminhar	walk	kupüngülü	[ku.'pi.ŋi.li]
66	vir	come	sinügü	['si.ni.Ři]
67	mentir	lie	ãüngündagü	[ã.ŋi.'da.Ři]
68	sentar	sit	kakanügü	[ka.ka.'ni.Ři]
69	estar em/de pé, ficar em/de pé	stand	sagatelü	[sa.'Řa.tɛ.li]
70	dar, entregar	give	tunügü	[tu.'ni.Ři]
71	dizer, falar	say	kukitalinhü	[ku.'ki.ta.li.ŋi]
72	sol	sun	giti	['Ři.ti]
73	lua	moon	ngune	['ŋu.nɛ]
74	estrela	star	kandinhoko	[ka.'di.ŋɔ.kɔ]
75	água	water	tuã	['tu.ã]
76	chuva	rain	kõngõhõ	[kõ.'ŋõ.hõ]
77	pedra	stone	tehu	['tɛ.hʊ]
78	areia	sand	nhetune	['ŋɛ.tu.nɛ]
79	terra	earth	ngongo	['ŋɔ.ŋɔ]
80	nuvem	cloud	kamundu	[ka.'mu.'ndʊ]
81	fumaça	smoke	ititse	['i.ti.tɛ]
82	fogo	fire	ito	['i.tɔ]
83	cinza (e.g. de carvão)	ash	ilumbe	[i.'lu.mɛ]
84	queimar	burn	ugandahügü	[u.,Řa.'da.'hi.Ři]
85	caminho, trilha	path	anha	['a.ŋa]
86	montanha	mountain	ngongo ndehügü	[ŋɔ.,ŋɔ.'dɛ.'hi.Ři]
87	vermelho(a)	red	tupisuginhü	[tu.,pi.su.'Ři.ŋi]
88	verde	green	tukumilinhü	[tu.ku.mi.'li.ŋi]

89	amarelo(a)	yellow	kuaja	['kʷa:ja]
90	branco(a)	white	kalakinhü	[ka.'la.ki.ɲɨ]
91	preto(a)	black	tuhusëukinhü	[tu.,hu.sëʊ.'ki.ɲɨ]
92	noite	night	koko	['kɔ.kɔ]
93	quente	hot	katunginhü	[ka.'tu.ɲi.ɲɨ]
94	frio	cold	keŭti	['këw.ti]
95	cheio	full	tugupotsi	[tu.Řu.'pɔ.tsɨ]
96	novo	new	ingingo	['i.ɲi.ɲɔ]
97	bom	good	atütü	[a.'tɨ.tɨ]
98	arredondado	round	tigüakinhü	[ti.'Řɨ.a.ki.ɲɨ]
99	seco	dry	agutipügü	[a.Řu.'ti.pi.Řɨ]
100	nome	name	ititü	[i.'ti.tɨ]